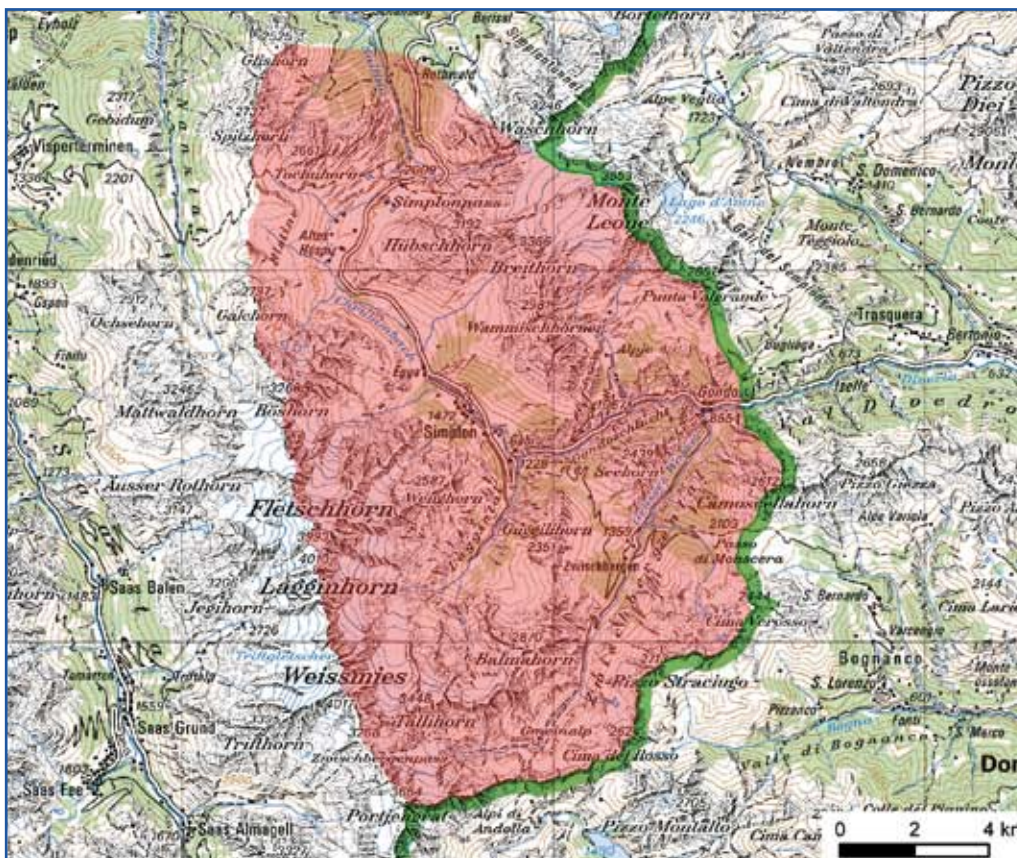


Simplon

Nr. / no	026	Koordinaten / coordonnées	649/115
Kanton / canton	VS		46°10'N 8°05'E
Fläche / surface	19'737 ha	Kriterien / critères	A3, B2, B3
Meereshöhe / altitude	850-4020 m		



Das Simplongebiet ist eine vorwiegend sub- bis hochalpine Region in den Walliser Südalpen. Das IBA reicht vom Glishorn im Norden bis Gondo an der schweizerisch-italienischen Grenze und bezieht die umliegenden Gebirgszüge mit ein. Der grösste Teil des IBAs liegt oberhalb der Baumgrenze von etwa 2200 m ü. M. und wird von Zwergstrauchgesellschaften (v.a. Rostblättrige Alpenrose, Immergrüne Bärentraube, Besenheide, Heidelbeere) und alpinen Rasen gebildet. Darüber liegen ausgedehnte Regionen mit Geröll- und Blockschutthängen, schroffen Felsen und Gletschern. An den Hängen des Haupttales und des Laggintales befinden sich aufgelockerte bis dichte Lärchenwälder. Stellenweise sind xero- und mesophile Wiesen, Bachtobel oder kleinere Felsen eingestreut. Das Land wird vielerorts als Weide für Schafe

La zone du Simplon est constituée principalement de régions subalpines à alpines, dans les Alpes du sud valaisannes. L'IBA s'étend du Glishorn, au nord, à Gondo, à la frontière italo-suisse et comprend les chaînes de montagnes environnantes. La majeure partie de l'IBA se trouve au-delà de la limite de la forêt, c'est-à-dire à plus de 2200 m d'altitude et est composée d'associations d'arbustes nains (notamment de rhododendron ferrugineux, de raisin d'ours commun, de fausse bruyère et de myrtille) ainsi que de pelouses alpines. Plus haut s'étendent de vastes régions avec versants d'éboulis et de blocs, falaises abruptes et glaciers. Des forêts de mélèzes épaisses à clairsemées recouvrent les parois de la vallée principale et du Laggintal. Des prairies xérophiles et mésophiles, des torrents ou de petits rochers

Fläche	Wald	Gehölze	Reb- und Obstbau	Wiesen Äcker	Weiden	Gewässer	vegetationslos	Siedlung Industrie	Strasse Bahn
<i>Superficie</i>	<i>Forêt</i>	<i>Bosquets</i>	<i>Vignes vergers</i>	<i>Prairies champs</i>	<i>Pâturages</i>	<i>Lacs/cours d'eau</i>	<i>Sans végétation</i>	<i>Habitations industrie</i>	<i>Routes train</i>
%	15	4	0	1	16	1	62	0	1

und Rinder genutzt. Das Simplongebiet mündet im Süden in die enge und eindruckliche Gondoschlucht mit ihren riesigen Felswänden. Ab und zu treten hier unterhalb 1500 m neben der Lärche auch Rottanne, Bergföhre, Waldföhre und Laubhölzer auf. Entlang der Simplonpass-Strasse liegen kleinere Dörfer (Simplon-Dorf, Gabi, Gondo).

Im Piemont grenzt anschliessend das italienische IBA IT004 «Val Antigorio e Val Formazza»³⁴ an.

Ornithologische Bedeutung

Das IBA «Simplon» weist viele Brutpaare sub-bis hochalpiner Vogelarten auf. So finden sich im Bergwald zahlreiche Grünspechte und Ringdrosseln. An der oberen Waldgrenze ist die Dichte von Birk- und Steinhuhn recht hoch. Darüber und teilweise

sont dispersés çà et là. La région est utilisée en de nombreux endroits pour le pâturage des moutons et des bovins. Au sud, la zone du Simplon débouche entre les immenses parois rocheuses des étroites et impressionnantes gorges de Gondo. De temps en temps, l'épicéa, le pin à crochet, le pin sylvestre et les feuillus se joignent au mélèze jusqu'à une altitude de 1500 m. De petits villages jalonnent la route du col du Simplon (Simplon, Gabi, Gondo).

Dans le Piémont, l'IBA se rattache à l'IBA italienne IT004 «Val Antigorio e Val Formazza»³⁴.

Importance ornithologique

L'IBA «Simplon» abrite de nombreux couples nicheurs d'espèces subalpines à alpines. Ainsi, de nombreux pics verts et merles à plastron vivent dans la forêt montagnarde. À la limite supérieure de la forêt, la densité du tétras lyre et de la perdrix bartavelle est



Das in den Südalpen liegende Simplongebiet befindet sich hauptsächlich in der subalpinen und alpinen Stufe. Entsprechend gross ist seine Bedeutung für Vogelarten des eurasisch hoch-montanen (alpinen) Bioms.

La zone du Simplon est située principalement à l'étage subalpin et à l'étage alpin, dans les Alpes du sud. Il s'agit donc d'une zone importante pour les oiseaux du biome haut-montagnard (alpin) eurasiens.

auch in der Gondoschlucht finden wir viele felsliebende Brutvogelarten des eurasisch hoch-montanen (alpinen) Bioms: Alpenbraunelle, Mauerläufer, Alpendohle und Schneesperling. Der Steinrötel erreicht in diesem Gebiet eine der höchsten Dichten der Schweiz.

Bedrohungen und Schutzmassnahmen

Das ganze Simplongebiet ist eine weitgehend naturnahe Landschaft mit sanftem Tourismusbetrieb. Nur entlang der Passstrasse herrscht an sonnigen Wochenenden reger Verkehr, der viele Tagestouristen in das Gebiet bringt.

très élevée. Plus haut et en partie également dans les gorges de Gondo, on trouve de nombreuses espèces nicheuses du biome haut-montagnard (alpin) eurasien aimant vivre sur les rochers: l'accenteur alpin, le tichodrome échelette, le chocard à bec jaune et la niverolle alpine. La population suisse du monticole de roche atteint ici l'une de ses densités maximales.

Menaces et mesures de protection

La zone du Simplon est un site majoritairement naturel, ayant un tourisme doux. Ce n'est que sur la route du col, pendant les week-ends ensoleillés que la circulation est intense, amenant pour une journée de nombreux touristes dans la zone.

	Artname deutsch	Saison	Bestand/ effectifs	Kriterium/ critère	Nom français
IBA-Arten/espèces IBA	Steinadler	JV / sa	3	B2	Aigle royal
	Turmfalke	JV / sa	>25	B2	Faucon crécerelle
	Birkhuhn	JV / sa	120-200	B2	Tétras lyre
	Steinhuhn	JV / sa	70-110	B2	Perdrix bartavelle
	Wendehals	BV / ni	20-30	B2	Torcol fourmilier
	Grünspecht	JV / sa	50-150	B2	Pic vert
	Alpenbraunelle	JV / sa	150-250	A3	Accenteur alpin
	Gartenrotschwanz	BV / ni	40-100	(B2)	Rougequeue à front blanc
	Steinrötel	BV / ni	>20	B2	Monticole de roche
	Ringdrossel	BV / ni	200-400	B3	Merle à plastron
	Mauerläufer	JV / sa	x	A3	Tichodrome échelette
	Alpendohle	JV / sa	200-300	A3	Chocard à bec jaune
	Schneesperling	JV / sa	100-250	A3	Niverolle alpine
Zitronengirlitz	BV / ni	100-200	A3, B3	Venturon montagnard	
	Artname deutsch	Saison	Bestand/ effectifs		Nom français
Smaragd-Arten/espèces Emeraude	Wespenbussard	BV / ni	●		Bondrée apivore
	Habicht	JV / sa	●		Autour des palombes
	Sperber	JV / sa	●●		Épervier d'Europe
	Haselhuhn	JV / sa	●		Gélinotte des bois
	Alpensneehuhn	JV / sa	●●		Lagopède alpin
	Kuckuck	BV / ni	●●		Coucou gris
	Sperlingskauz	JV / sa	●		Chevêchette d'Europe
	Waldohreule	JV / sa	●		Hibou moyen-duc
	Raufusskauz	JV / sa	●		Chouette de Tengmalm
	Alpensegler	BV / ni	●●		Martinet à ventre blanc
	Schwarzspecht	JV / sa	●●		Pic noir
	Felsenschwalbe	BV / ni	●●		Hirondelle de rochers
	Bergstelze	JV / sa	●●		Bergeronnette des ruisseaux
	Wasseramsel	JV / sa	●●		Cinque plongeur
	Dorngrasmücke	BV / ni	●		Fauvette grise
	Sommergoldhähnchen	BV / ni	●●		Roitelet à triple bandeau

¹ Wachtelkönig: 2002 1 Rufplatz. / Rôle des genêts: 1 site d'appel en 2002.

Bundesinventar <i>Inventaire fédéral</i>	Objektname <i>Nom de l'objet</i>	Überlagerung mit IBA 026 <i>Superposition avec l'IBA 026</i>
BLN-Landschaften/paysages <i>IFP</i> Hochmoore/ <i>hauts-marais</i>	Laggintal – Zwischbergental 1 Objekt/objet	vollständig/ <i>complète</i> vollständig/ <i>complète</i>

Simplon

Una regione con montagne d'alta quota, nelle Alpi meridionali, con boschi estesi, boscaglia, prati alpini e aree rocciose.

Un'area importante per le specie con habitat subalpino e alpino.

Non sono note minacce serie in questo territorio.

Simplon region

A high mountain region, in the southern Alps, with extensive forests, scrub, alpine meadows and rocky areas.

An important area for species of subalpine and alpine habitats.

No serious threats are known at this site.

Das Steinhuhn (rechts) bevorzugt Südlagen zwischen 1600 und 2200 m und besiedelt im Alpenraum vor allem den Westteil der Nördlichen Voralpen, die Zentralalpen und erreicht die grössten Dichten in den Südalpen. Die Erhaltung grosser ungestörter Gebiete an der oberen Waldgrenze und der traditionellen Landwirtschaft in Bergregionen unterstützt den Bestand des Steinhuhns.

La perdrix bartavelle (à droite) privilégie les régions orientées vers le sud, entre 1600 et 2200 m d'altitude. Dans les Alpes, elle occupe surtout la partie occidentale des Préalpes du Nord et les Alpes centrales, et sa densité atteint son maximum dans les Alpes du Sud. La conservation de grandes zones exemptes de dérangements à la limite supérieure de la forêt et de l'agriculture traditionnelle dans les régions montagnardes permet de maintenir les populations de perdrix bartavelles.



Hohe Felswände (links; in der Mitte die Gondoschlucht), alpine Rasen, Zwergsträucher und steinige Hänge sind die Hauptlebensräume im Simplongebiet (unten).

Les hautes parois rocheuses (à gauche; au centre les gorges de Gondo), les pelouses alpines, les buissons nains et les versants rocaillieux sont les principaux milieux naturels de la zone du Simplon (en bas).

